Porównanie tłumaczeń Jozuego 6:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Tylko wy strzeżcie się obłożonego klątwą, abyście po obłożeniu klątwą\* nie wzięli z tego, co obłożone klątwą, i nie wystawili obozu Izraela na klątwę, i nie ściągnęli na niego kłopotów.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) po obłożeniu klątwą, ּפֶן־ּתַחֲרִימּו : wg G: po zastanowieniu się, μήποτε ἐνθυμηθέντες. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>50 13:17-18</x> [↑](#footnote-ref-3)